

EN	ES	IT	NL	DA	NO	AR	JP
FR	DE	PT	EL	FI	SV	RU	UK
CS	HU	LV	PL	BG	SL	KO	TH
ET	LT	MT	RO	SK	TR	MS	ZH

LCE&DI












Ansell

RĘKAWICE JEDNORAZOWE ANSELL — KAT. III

A. Zastosowanie

Niniejsze uwagi dotyczące instrukcji użytkowania należy dołączać do szczegółowych informacji zawartych na każdym z opakowań. Te rękawice chronią dłoń przede wszystkim przed rozpryskami chemikaliów i spełniają wymagania zharmonizowanych norm EN lub EN ISO, zgodnie z piktogramami zamieszczonymi na opakowaniach. W związku z tym rękawice zapewniają ochronę przed konkretnymi zagrożeniami przedstawionymi na piktogramach, które są zdefiniowane w odpowiednich normach. Rękawice są zgodne z dyrektywą europejską 89/686/EWG (do 21 kwietnia 2018 r.) oraz rozporządzeniem europejskim 2016/425 (od 21 kwietnia 2018 r.). Rękawice oznaczone piktogramem oznaczającym kontakt z żywnością są również zgodne z europejskimi rozporządzeniami nr 1935/2004 i 2023/2006, a także z właściwymi przepisami krajowymi dotyczącymi materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością. Należy upewnić się, że rękawice są stosowane tylko zgodnie z przeznaczeniem opisanym powyżej.

Objaśnienie symboli i piktogramów:

 <p>A B C D E EN 388:2016</p>	<p>Ochrona przed zagrożeniami mechanicznymi A: Odporność na ścieranie (poziomy wydatności od 0 do 4) B: Odporność na przecięcie (poziomy wydatności od 0 do 5) C: Odporność na rozdarcie (poziomy wydatności od 0 do 4) D: Odporność na przekucie (poziomy wydatności od 0 do 4) E: Odporność na przecięcie badana z użyciem maszyny TDM wg normy ISO EN 13997 (poziomy wydatności od 0 do F)</p> <p>Jeśli poziomy pod piktogramem normy EN 388 są oznaczone prefiksem EU, BR lub PRC, dotyczy to poziomów ustalonych odpowiednio przez</p>	<p>europejską jednostkę certyfikacyjną zgodnie z normą EN 388:2016, przez brazylijską instytucję certyfikacyjną zgodnie z normą EN 388:2003 lub przez instytucję certyfikacyjną w Chińskiej Republice Ludowej zgodnie z normą GB 24541.</p> <p>Ostrzeżenie: poziomy wydatności podane dla rękawic ustalono na podstawie testów przeprowadzonych na rękawicach z obszaru dłoni (część chwytna rękawicy). W przypadku rękawic złożonych z dwóch lub większej liczby warstw podane ogólne poziomy wydatności niekoniecznie odzwierciedlają wydatność warstwy zewnętrznej.</p>			
 <p>EN 421:2010</p>	<p>Ochrona przed skażeniem radioaktywnym.</p>	 <p>EN ISO 374-5:2016</p>	<p>Ochrona przed bakteriami i grzybami, nie przetestowano pod kątem ochrony przed wirusami.</p>	 <p>EN ISO 374-5:2016</p>	<p>Ochrona przed bakteriami, grzybami i wirusami.</p>
 <p>ABCDEFGHIJKLMNPST EN ISO 374-1:2016 / Typ A, B lub C</p>	<p>Typ A = czas przenikania substancji chemicznych > 30 minut w przypadku co najmniej 6 substancji z poniższej listy. Typ B = czas przenikania substancji chemicznych > 30 minut w przypadku co najmniej 3 substancji z poniższej listy. Typ C = czas przenikania substancji chemicznych > 10 minut w przypadku co najmniej jednej testowanej substancji z poniższej listy (brak kodu pod piktogramem).</p> <p>A = metanol B = aceton C = acetonitryl D = dwuchlorometan E = dwusiarczek węgla F = toluen G = dwutyloamina H = czterowodorofuran I = octan etylu J = n-heptan K = wodorotlenek sodowy, 40% L = kwas siarkowy, 96% M = kwas azotowy, 65% N = kwas octowy, 99% O = amoniak, 25% P = nadtlenek wodoru, 30% S = kwas fluorowodorowy, 40% T = formaldehyd, 37%</p>		<p>Oznaczenie zgodności produktu oraz jego certyfikacji w sposób zgodny z wymogami rosyjskiej normy TP TC 019/2011.</p>		
 <p>CE XXXX</p>	<p>Produkt jest zgodny z wymaganiami europejskiego rozporządzenia w sprawie osobistego wyposażenia ochronnego, co potwierdza certyfikat. XXXX oznacza numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej odpowiadającej za ocenę zgodności z Kategorią III.</p>		 <p>EAC TP TC 019/2011</p>	<p>Oznaczenie zgodności produktu oraz jego certyfikacji w sposób zgodny z wymogami koreańskich przepisów dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy odnoszących się do środków ochrony indywidualnej.</p>	
<p>CA XX.XXX</p>	<p>Certificate of Approval (CA), czyli poświadczenie spełnienia wymogów przepisów brazylijskich (xx.xxx to numer certyfikatu).</p>		 <p>KCs</p>	<p>Oznaczenie zgodności produktu oraz jego certyfikacji w sposób zgodny z wymogami koreańskich przepisów dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy odnoszących się do środków ochrony indywidualnej.</p>	
 <p>EN 420:2003 + A1:2009</p>	<p>Przed przystąpieniem do używania rękawic należy przeczytać Instrukcję użytkowania lub skontaktować się z firmą Ansell w celu uzyskania dodatkowych informacji.</p>		<p>Nadają się do kontaktu z żywnością.</p>	 <p>EN 16350:2014</p>	<p>Rękawice spełniające wymagania (rezystancja skrońna < 10⁶ omów); do stosowania w miejscach, w których występują obszary palne lub wybuchowe.</p>

Świadectwo badania typu UE (moduł B) wydane przez: Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde. Rękawice z oznaczeniem CE 0086 = Świadectwo UE zgodności z typem na podstawie oceny jakości procesu produkcyjnego (moduł D) wydane przez: BSI United Kingdom (I.D. 0086), Kitemark Court Davy Avenue Knowhill, Milton Keynes MK5 8PP. Rękawice z oznaczeniem CE 0493 = Świadectwo nadzorowanej kontroli produktu (moduł C2) wydane przez: Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde.

Ostrzeżenie!

Udostępnione dane dotyczące odporności na czynniki chemiczne zostały sprawdzone w warunkach laboratoryjnych przy użyciu próbek rękawicy pobranych wyłącznie z obszaru dłoni (część chwytna rękawicy) i dotyczy wyłącznie testowanych substancji chemicznych. Mogą się różnić w przypadku użycia mieszaniny substancji. W przypadku rękawic o długości od 400 mm wzwyż dane dotyczące odporności chemicznej ustalono na podstawie próbek pobranych w odległości 80 mm od końca mankieta. Dane dotyczące odporności na czynniki chemiczne mogą nie odzwierciedlać rzeczywistego czasu działania ochrony w miejscu pracy oraz mogą nie obejmować rozróżnienia pomiędzy mieszaninami oraz czystymi substancjami chemicznymi. Zalecane jest sprawdzenie, czy rękawice nadają się do planowanych zastosowań, ponieważ warunki w miejscu pracy mogą różnić się od warunków testowania w zależności od czynników takich jak temperatura, ścieranie i degradacja. Podczas użytkowania rękawice ochronne mogą wykazywać mniejszą odporność na niebezpieczne czynniki chemiczne ze względu na zmiany właściwości fizycznych. Wykonywanie ruchów, rozdarcia, tarcie, degradacja spowodowane kontaktem z substancjami chemicznymi itp. to czynniki mogące znacząco skrócić rzeczywisty czas eksploatacji. W przypadku żrących substancji chemicznych, degradacja może być najważniejszym czynnikiem, który należy uwzględnić przy wyborze rękawic odpornych na działanie czynników chemicznych. Dane dotyczące przenikania substancji chemicznych uzyskane poprzez zastosowanie metody testowej zgodnej z normą EN 16523-1:2015 oraz dane dotyczące rozkładu uzyskane poprzez zastosowanie metody testowej zgodnej z normą EN 374-4:2013 są udostępniane na żądanie. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących wyników osiągniętych przez rękawice oraz kopii Deklaracji Zgodności prosimy o skontaktowanie się z firmą Ansell. W celu uzyskania Deklaracji Zgodności UE należy użyć poniższego łącza: www.ansell.com/regulatory

B. Środki ostrożności dotyczące użytkowania

- Przed użyciem należy sprawdzić, czy rękawice nie mają wad ani niedoskonałości, takich jak otwory, nakłucia i rozdarcia. Jeśli podczas użytkowania rękawice zostały podarte lub przedziurawione, należy je natychmiast wyrzucić. W razie wątpliwości, rękawice należy wyrzucić i użyć nową parę.
- Nie odwracać rękawic na lewą stronę.
- Jest niezwykle istotne, by żadne środki chemiczne nie miały kontaktu ze skórą, nawet jeśli uważa się je za nieszkodliwe.
- Należy unikać używania rękawic zabrudzonych od środka — mogą one wywołać podrażnienia prowadzące do zapalenia skóry lub poważniejszych urazów.
- Skażone rękawice należy przed zdjęciem wyczyścić.
- Należy zadbać o to, by chemikalia nie przedostały się przez mankiety.
- Rękawic o poziomie odporności na rozdarcie 1 lub wyższym (wg normy EN 388) nie należy używać do ochrony przed ostrzami ząbkowanymi ani tam, gdzie zachodzi ryzyko, że mogłyby się zaplątać w ruchome części maszyny.
- Nie wolno dopuszczać do kontaktu rękawic z otwartym ogniem.
- Nie używać rękawic do ochrony przed promieniowaniem jonizującym ani w pomieszczeniach izolacyjnych.
- W przypadku niektórych wersji długość może być mniejsza od minimalnej długości rękawicy wg normy EN 420:2003, podanej w poniższej tabeli. Te rękawice oznaczone jako „Przeznaczone do zastosowań specjalnych”, ponieważ są przeznaczone do ochrony dłoni WYŁĄCZNIE przed rozpryskami substancji chemicznych. Nie wolno używać tych rękawic, gdy konieczna jest ochrona w obszarze mankieta. W celu uzyskania informacji na temat długości rękawic należy skontaktować się z firmą Ansell lub poprosić o udostępnienie arkusza danych technicznych.

Rozmiar	6	7	8	9	10	11
Minimalna długość rękawicy (mm)	220	230	240	250	260	270

- Wszystkie rękawice przeznaczone do kontaktu z żywnością mogą być użyte do wszystkich środków spożywczych. Niektóre rękawice mogą uwalniać zbyt wiele substancji do niektórych rodzajów żywności. Aby sprawdzić obowiązujące ograniczenia oraz określone rodzaje żywności, z którymi można używać rękawic, należy zasięgnąć porady w firmie Ansell lub zapoznać się z treścią Deklaracji zgodności produktów Ansell przeznaczonych do kontaktu z żywnością.
 - Jeśli rękawice są oznakowane, zadrukowane powierzchnie nie powinny stykać się z żywnością.
 - W przypadku stosowania rękawic w środowiskach wybuchowych należy upewnić się, że spełniają wymagania normy EN 16350. Osoby noszące te rękawice powinny być właściwie uzemnione, na przykład przez noszenie odpowiedniego obuwia i odzieży.
- Ostrzeżenie:** rękawic nie należy rozpakowywać, otwierać, poprawiać i zdejmować w środowiskach palnych i wybuchowych. Starzenie się, zużycie, zanieczyszczenie i uszkodzenia rękawic mogą wpłynąć negatywnie na ich właściwości elektrostatyczne, w związku z czym mogą one nie zapewniać wystarczającej ochrony w środowiskach palnych o podwyższonej zawartości tlenu i wymaga to dodatkowej oceny.

C. Składniki / Składniki niebezpieczne

Niektóre rękawice mogą zawierać składniki, o których wiadomo, iż mogą być ewentualną przyczyną alergii u uczulonych na nie osób, w których może się rozwinąć kontaktowe podrażnienie i/lub reakcja alergiczna. W przypadku wystąpienia reakcji alergicznych, należy natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską. **OSTRZEŻENIE: NINIEJSZY PRODUKT ZAWIERA NATURALNĄ GUMĘ LATEKSOWĄ, KTÓRA MOŻE WYWOŁAĆ REAKCJE ALERGICZNE.** Więcej informacji można uzyskać, kontaktując się z firmą Ansell.

D. Instrukcje dotyczące konserwacji

Przechowywanie: Nie wystawiać na bezpośrednie działanie światła słonecznego; przechowywać w chłodnym i suchym miejscu. Nie wystawiać na działanie źródeł ozonu. Prawidłowe przechowywanie rękawic zgodnie z powyższymi wskazaniem zapobiega utracie ich właściwości i nie zmienia charakterystyki rękawic w istotnym stopniu. W przypadku, gdy starzenie się lub przechowywanie może wpłynąć na właściwości rękawic, na opakowaniu umieszczono datę ich ważności.

Czyszczenie: Są to rękawice jednorazowe, które nie nadają się do prania ani do ponownego użycia.

E. Utylizacja

Używane rękawice mogą być zanieczyszczone zakaźnymi lub innymi niebezpiecznymi substancjami. Należy się ich pozbywać zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami. Składowanie i utylizację odpadów należy przeprowadzać w warunkach kontrolowanych.